

## Antrag auf eine Gästehauswohnung *Application for the Guest-Houses*

Ich bewerbe mich um Aufnahme für:

*I would like to apply for:*

<p><b>Gästehaus / Guest-House:</b></p> <p><b>Sundgaullee:</b></p> <p><b>Buggingerstraße:</b></p> <p>1-Zimmer-Wohnung <i>a single room apartment</i></p> <p>2-Zimmer-Wohnung <i>a two room apartment</i></p> <p>3-Zimmer-Wohnung <i>a three room apartment</i></p> <p>4-Zimmer-Wohnung <i>a four room apartment</i></p> <p>Bemerkungen: <i>Remarks:</i></p>	<p><b>Liefmann-Haus:</b></p> <p>1-Zimmer-Appartment <i>a single room apartment</i></p> <p>2-Zimmer-Wohnung <i>a two room apartment</i></p> <p>Große-2-Zimmer Galerie-Wohnung <i>two room spacious top floor apartment</i></p> <p>Bemerkungen: <i>Remarks:</i></p>
--	---

### Persönliche Angaben / Personal Information:

<p><b>Die Bewerbung bezieht sich auf die Zeit von:</b> <i>The application is for the period from:</i></p>	<p><b>bis:</b> <i>to:</i></p>
<p><b>Name, Vorname, Titel:</b> <i>Surname, name, title:</i></p>	<p><b>Status:</b> <i>Your status in Freiburg:</i></p> <p>Gastprofessor / <i>guest professor</i></p> <p>Gastwissenschaftler / <i>guest researcher</i></p> <p>Gastdozent / <i>guest lecturer</i></p> <p>Postdoc / <i>postdoc</i></p> <p>Doktorand / <i>PhD student</i></p>
<p><b>Geschlecht/ Sex:</b></p>	
<p><b>Geburtsdatum:</b> <i>Date of birth:</i></p>	<p><b>Nationalität:</b> <i>Nationality:</i></p>
<p><b>Zahl der begleitenden Personen:</b> <i>Accompanying persons:</i></p>	
<p><b>Name und Vorname des begleitenden (Ehe)Partners:</b> <i>Surname and name of accompanying spouse/friend:</i></p>	<p><b>Nationalität:</b> <i>Nationality:</i></p>
<p><b>Zahl und Alter der begleitenden Kinder:</b> <i>Number and age of accompanying children:</i></p>	

## Antrag Gästehauswohnung – Fortsetzung

### *Application Guest-Houses – Continued*

<b>Korrespondenzadresse:</b> <i>Current mailing address:</i>	<b>E-Mail:</b> <i>E-Mail:</i>
	<b>Telefon:</b> <i>Phone:</i>
	<b>Fax:</b> <i>Fax:</i>
<b>Förderung durch:</b> <i>Supported by:</i> <b>Stipendienorganisation:</b> <i>Programme /organisation:</i>	
<b>Gastgebende Institution:</b> <i>Hosting institute /department:</i>	<b>Anschrift:</b> <i>Address:</i>
<b>Ansprechpartner in Freiburg:</b> <i>Contact person in Freiburg:</i>	<b>Anschrift:</b> <i>Address:</i>
<b>E-Mail:</b> <i>E-Mail:</i>	<b>Telefon:</b> <i>Phone:</i>
<b>Welchen Mietbetrag können Sie aufbringen?</b> <i>What amount will you be able to spend for the rent?</i>	<b>zwischen / between:</b> <b>monatlich / monthly:</b> <span style="float: right;"><b>Euro</b></span>
<b>Wie lange werden Sie in Freiburg bleiben?</b> <i>How long will you stay in Freiburg?</i>	von / from <span style="margin-left: 100px;">bis / to</span>

**Bitte senden Sie diesen Antrag an:**  
***The application should be sent to:***

Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, International Office, Fahnbergplatz, 79085 Freiburg  
 Fax: +49 (0)761 203-4377, E-Mail: [dunja.gross@io.uni-freiburg.de](mailto:dunja.gross@io.uni-freiburg.de)

**Zurzeit verfügt das International Office über das Belegungsrecht von 30 Gastprofessoren- und Doktorandenwohnungen in der Studentensiedlung am Seepark sowie über 16 Wohnungen des Gästehauses der Universität, dem Liefmann-Haus, in der Goethestraße.**

*The International Office currently offers 30 apartments for guest professors and Ph.D. students in the "Studentensiedlung am Seepark" as well as 16 flats in the university's guest-house, the Liefmann-Haus, which is located in the city centre (Goethestraße).*

---

## **Antrag Gästehauswohnung – Fortsetzung** **Application Guest-Houses – Continued**

---

### **Wohnungsgrößen und -preise:**

*Size and prices of the apartments:*

#### **Liefmann-Haus:**

**1-Zimmer-Appartment, ca. 40 qm / single room apartments**

**560 €– 580 € pro Monat / monthly**

**2-Zimmer-Wohnung, ca. 70 qm / two room apartments**

**720 €– 900 € pro Monat / monthly**

**Große 2-Zimmer Galerie-Wohnung, ca. 90 qm / two room spacious top floor apartment**

**1040 €– 1100 € pro Monat / monthly**

#### **Studentensiedlung am Seepark:**

**1-Zimmer-Wohnungen / single room apartments**

**331 €– 352 € pro Monat / monthly**

**2-Zimmer-Wohnungen / two room apartments**

**495 €– 713 € pro Monat / monthly**

**3-Zimmer-Wohnungen / three room apartments**

**631€– 801 € pro Monat / monthly**

**4-Zimmer-Wohnungen / four room apartments**

**857 € pro Monat / monthly**

#### **Buggingerstraße 50:**

**2-Zimmer-Wohnungen/ two room apartments**

**541 €- 629 € pro Monat/ monthly**

**3-Zimmer-Wohnungen / three room apartments**

**729 €- 754 € pro Monat / monthly**

**Bitte auch Seite 4 lesen und unterschreiben!**

**Please read and sign page 3 as well!**

**Ich erkläre, dass ich die finanziellen Verpflichtungen aus dem Mietverhältnis erfüllen kann. An die im Mietvertrag zu vereinbarenden Mietzeiten fühle ich mich gebunden. Jede notwendige Änderung im Mietverhältnis und zu den hier gemachten Angaben werde ich unverzüglich mitteilen.**

*I hereby declare that I can fulfill the financial commitments of the tenancy/lease agreement. I recognize myself to be bound by the lease to the arranged rental period. I will communicate any changes of the above given personal and financial details as well as any necessary changes to the lease immediately.*

---

**Datum, Ort**

*Date, City*

**Unterschrift**